



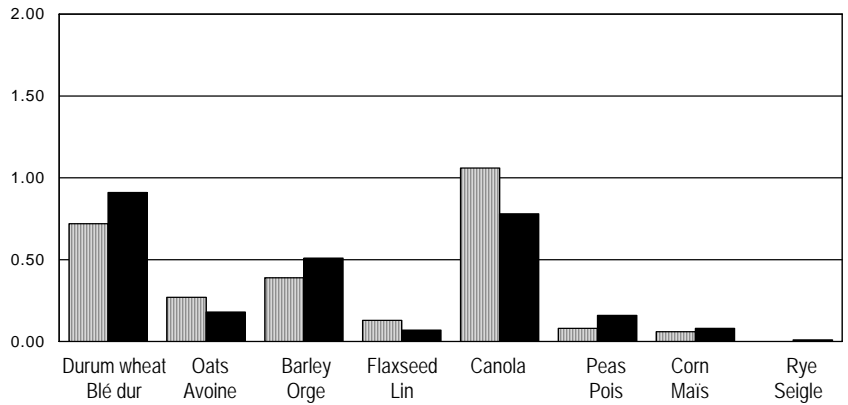
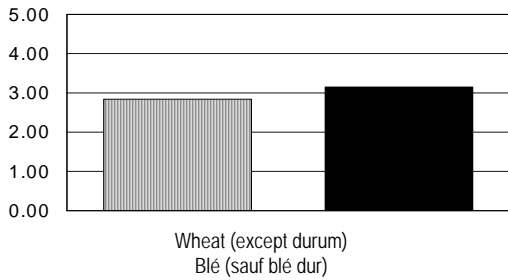
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2008-2009)

## Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2007-2008 2008-2009

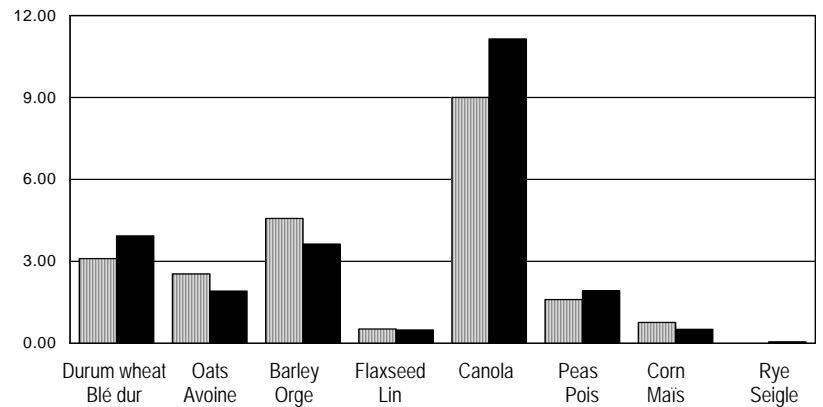
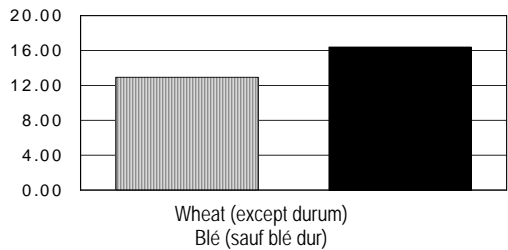
### Stocks

Tonnes (millions)



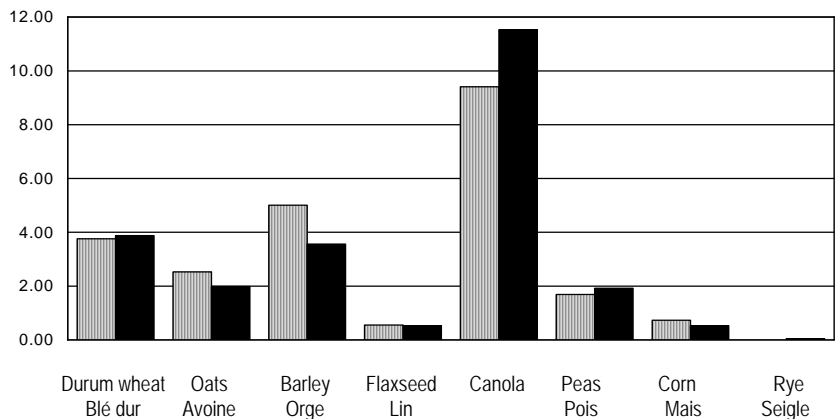
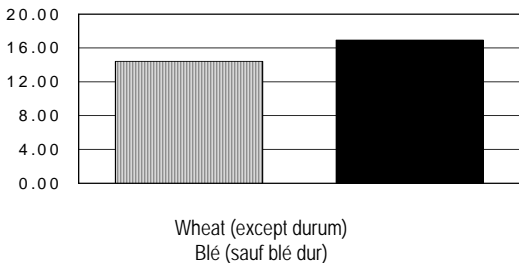
### Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



### Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



**GRAIN STATISTICS WEEKLY**

Week 50: Close of Business July 12, 2009

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – June, 2009	16
Terminal Unloads By Province of Origin – June, 2009	17
Explanatory Notes	18
Domestic Feed Grains	19

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Semaine 50: Fermeture des affaires le 12 juillet 2009

<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – Juin, 2009	16
Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – Juin, 2009	17
Notes explicatives	18
Grains fourragers canadiens	19

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

**CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 50 Close of Business July 12, 2009/Semaine 50 Fermeture des affaires le 12 juillet 2009

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u></b>										
Current Week/Semaine en cours	3 148.2	905.9	181.0	510.4	66.1	783.1	160.5	82.2	10.0	5 847.4
Week Ago/Semaine dernière	3 033.0	893.8	195.3	495.1	72.9	780.1	189.2	81.7	10.1	5 751.2
Year Ago/Année dernière	2 841.2	721.4	266.8	392.1	126.4	1 060.3	81.6	55.2	-	5 545.0
<b><u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u></b>										
Current Week/Semaine en cours	334.7	85.1	37.5	67.2	6.7	201.3	8.7	6.6	.8	748.6
Week Ago/Semaine dernière	340.2	90.1	38.7	75.3	8.1	205.0	16.8	5.7	.9	780.8
To Date/À ce jour	16 424.8 r	3 931.7	1 908.6	3 633.7	486.9	11 136.6 r	1 918.9	511.7	46.0	39 998.9
Year Ago/Année dernière	12 939.5	3 100.4	2 541.1	4 569.3	519.9	8 998.8	1 596.2	764.5	-	35 029.7
<b><u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u></b>										
Current Week/Semaine en cours	167.8	59.9	31.5	9.0	12.3	152.9	37.6	-	.4	471.4
Week Ago/Semaine dernière	318.6	108.8	32.5	3.2	13.4	168.3	49.6	-	.3	694.7
To Date/À ce jour	13 264.6	3 489.0	1 471.1	1 401.9	509.2	7 481.1	1 857.1	141.2	27.5	29 642.7
Year Ago/Année dernière	10 966.2	3 041.2	1 891.4	2 880.0	509.1	5 314.3	1 637.1	526.4	-	26 765.7
<b><u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u></b>										
Current Week/Semaine en cours	84.5	7.8	20.2	44.7	-	52.7	1.0	6.4	.1	217.4
Week Ago/Semaine dernière	95.2	14.8	18.1	61.3	.1	66.9	.6	7.4	.5	264.9
To Date/À ce jour	3 657.8 r	385.1 r	520.1	2 159.6	24.5	4 047.9 r	62.6	384.1 r	17.8	11 259.5
Year Ago/Année dernière	3 447.8	716.0	641.2	2 129.8	43.5	4 100.1	47.5	195.4	-	11 321.3

**COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u></b>										
Primary Elevators/Silo primaires	1 365.4	456.0	91.0	191.5	25.2	375.3	73.4	.7	7.5	2 586.0
Process Elevators/silo de transformation 1/	38.8	2.2	18.1	139.8	x	143.3	-	2.2	.4	344.8
<b><u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u></b>										
Vancouver	231.0	11.3	.3	30.6	2.7	42.6	46.9	-	.7	366.1
Prince Rupert	168.6	.3	-	2.8	-	3.6	-	-	-	175.3
Churchill	68.0	27.0	-	-	-	-	-	-	-	95.0
Thunder Bay	299.6	99.7	23.5	83.7	20.5	84.9	4.8	-	.4	617.1
<b><u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u></b>										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	90.4	12.6	1.7	.1	-	-	-	4.3	.4	109.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	41.3	-	.1	.2	.2	-	-	31.2	-	73.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	478.0	140.4	-	3.6	-	2.9	3.2	12.8	-	640.9
Maritimes	92.1	-	-	4.2	-	-	-	30.0	-	126.3
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b><u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u></b>										
Great Lakes/Grand Lacs	80.9	85.3	-	-	-	-	-	-	-	166.2
Rail - West/Rail - Ouest	181.4	56.8	9.2	47.9	10.7	124.7	31.3	.6	-	462.6
Rail - East/Rail - Est	12.7	14.3	37.1	6.0	6.8	5.8	.9	.4	.6	84.6
<b>TOTAL - CANADIAN POSITIONS/</b>	<b>3 148.2</b>	<b>905.9</b>	<b>181.0</b>	<b>510.4</b>	<b>66.1</b>	<b>783.1</b>	<b>160.5</b>	<b>82.2</b>	<b>10.0</b>	<b>5 847.4</b>
Week Ago/Semaine dernière	3 033.0	893.8	195.3	495.1	72.9	780.1	189.2	81.7	10.1	5 751.2
Year Ago/Année dernière	2 841.2	721.4	266.8	392.1	126.4	1 060.3	81.6	55.2	-	5 545.0

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)</b>										
Current Week/Semaine en cours	84.5	7.8	20.2	44.7	-	52.7	1.0	6.4	.1	217.4
Week Ago/Semaine dernière	95.2	14.8	18.1	61.3	.1	66.9	.6	7.4	.5	264.9
To Date/À ce jour	3 657.8 r	385.1 r	520.1	2 159.6	24.5	4 047.9 r	62.6	384.1 r	17.8	11 259.5
Year Ago/Année dernière	3 447.8	716.0	641.2	2 129.8	43.5	4 100.1	47.5	195.4	-	11 321.3
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS</b>										
Vancouver	71.8	-	-	3.7	.8	134.1	31.7	-	-	242.1
Prince Rupert	44.8	-	-	-	-	-	-	-	-	44.8
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	17.0	2.0	19.2	5.3	.8	18.8	-	-	.4	63.5
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	12.3	-	-	-	5.9	-	-	18.2
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	16.0	-	-	-	-	-	-	-	-	16.0
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	10.7	-	-	-	-	10.7
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	18.2	10.0	-	-	-	-	-	-	-	28.2
Baie-Comeau	-	30.0	-	-	-	-	-	-	-	30.0
Port-Cartier	-	17.9	-	-	-	-	-	-	-	17.9
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>167.8</b>	<b>59.9</b>	<b>31.5</b>	<b>9.0</b>	<b>12.3</b>	<b>152.9</b>	<b>37.6</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>471.4</b>
Week Ago/Semaine dernière	318.6	108.8	32.5	3.2	13.4	168.3	49.6	-	.3	694.7
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/</b>										
Vancouver	4 741.9	284.6	9.4	650.4	25.5	6 045.4	1 792.3	-	2.9	13 552.4
Prince Rupert	3 919.6	16.5	-	56.5	-	362.3	-	-	-	4 354.9
Churchill	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	973.7	535.7	1 275.3	576.2	80.0	854.7	.5	3.0	24.6	4 323.7
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	163.3	127.7	186.3	118.5	279.5	105.9	53.6	-	-	1 034.8
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	164.8	-	.1	.1	.1	-	-	12.3	-	177.4
Montréal	251.6	474.4	-	.2	-	-	2.0	98.4	-	826.6
Sorel	112.3	30.1	-	-	124.1	112.8	8.7	16.5	-	404.5
Trois-Rivières	55.0	413.0	-	-	-	-	-	-	-	468.0
Québec	1 198.0	510.6	-	-	-	-	-	11.0	-	1 719.6
Baie-Comeau	307.3	921.6	-	-	-	-	-	-	-	1 228.9
Port-Cartier	952.7	174.8	-	-	-	-	-	-	-	1 127.5
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>13 264.6</b>	<b>3 489.0</b>	<b>1 471.1</b>	<b>1 401.9</b>	<b>509.2</b>	<b>7 481.1</b>	<b>1 857.1</b>	<b>141.2</b>	<b>27.5</b>	<b>29 642.7</b>
Same Period Year Ago	10 966.2	3 041.2	1 891.4	2 880.0	509.1	5 314.3	1 637.1	526.4	-	26 765.7
<b>Même période, année dernière</b>										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS  
STOCKS  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. July 12/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/</b>										
<b>Stocks</b>										
Manitoba	324.6	1.0	34.2	13.6	7.0	100.5	1.7	.7	2.2	485.5
Saskatchewan	509.5	359.2	51.3	139.4	17.5	179.7	63.4	-	5.0	1 325.0
Alberta	524.9	95.8	4.6	35.2	.6	91.8	8.2	-	.2	761.3
B.C./C.-B.	6.4	-	.9	3.3	.1	3.3	.1	-	.1	14.2
Total - Current Week/Semaine en cours	1 365.4	456.0	91.0	191.5	25.2	375.3	73.4	.7	7.5	2 586.0
Week Ago/Semaine dernière	1 345.2	422.9	105.2	194.1	28.8	397.2	93.6	1.3	7.3	2 595.6
Year Ago/Année dernière	1 356.8	274.8	169.4	145.8	43.6	488.8	23.1	3.1	-	2 505.4

**PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/**

<b>Stocks</b>										
Manitoba	1.8	-	4.6	50.7	x	16.2	-	1.8	.4	75.5
Saskatchewan	30.6	2.2	9.1	37.4	x	91.3	-	.4	-	171.0
Alberta	6.4	-	4.4	51.7	x	35.8	-	-	-	98.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	38.8	2.2	18.1	139.8	x	143.3	-	2.2	.4	344.8
Week Ago/Semaine dernière	40.7	1.6	17.7	138.7	x	134.4	-	.7	.4	334.2
Year Ago/Année dernière	32.5	2.7	17.1	128.6	x	75.6	-	-	-	256.5

**CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/**

<b>Stocks</b>										
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	8.5	19.8	8.9	.5	2.8	19.6	3.3	-	-	63.4
Alberta	.3	.2	.1	.2	-	6.0	.1	-	-	6.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	8.8	20.0	9.0	.7	2.8	25.6	3.4	-	-	70.3
Week Ago/Semaine dernière	8.0	19.4	9.2	.9	2.8	26.0	3.4	-	-	69.7
Year Ago/Année dernière	14.0	3.6	5.2	1.3	1.5	28.2	.3	-	-	54.1

**WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/  
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT**

	Canola
Manitoba	113.5
Saskatchewan	226.9
Alberta & B.C.	128.5

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>										
<b>Deliveries/Livraisons</b>										
Manitoba	93.7	.3	11.9	4.5	1.9	36.8	.2	.1	.6	150.0
Saskatchewan	108.6	53.5	22.5	36.4	4.6	85.1	7.9	-	.2	318.8
Alberta	105.1	19.4	.5	12.1	-	39.4	.6	-	-	177.1
B.C./C.-B.	.2	-	.2	1.1	-	.2	-	-	-	1.7
Total - Current Week/Semaine en cours	307.6	73.2	35.1	54.1	6.5	161.5	8.7	.1	.8	647.6
Week Ago/Semaine dernière	295.1	67.5	31.4	53.2	8.1	165.6	16.8	.2	.6	638.5
<b>Shipments/Expéditions</b>										
Manitoba	113.6	.3	15.7	3.9	4.7	35.5	.6	.6	.4	175.3
Saskatchewan	69.1	26.9	31.4	41.0	5.3	79.6	17.2	-	-	270.5
Alberta	97.3	12.7	.4	12.1	-	63.9	11.1	-	-	197.5
B.C./C.-B.	.2	-	.2	.2	-	1.9	-	-	-	2.5
Total - Current Week/Semaine en cours	280.2	39.9	47.7	57.2	10.0	180.9	28.9	.6	.4	645.8
Week Ago/Semaine dernière	332.3	48.0	41.5	42.1	8.4	189.5	20.2	.3	.9	683.2
<b>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	3 352.9	3.3	523.4	198.0	104.7	1 904.1	28.4	9.7	23.5	6 148.0
Saskatchewan	5 508.7	2 797.6	1 066.4	1 826.0	364.0	3 453.1	1 428.1	-	15.4	16 459.3
Alberta	5 419.3	711.5	28.2	862.4	15.3	3 204.3	461.7	-	4.0	10 706.7
B.C./C.-B.	58.5	-	27.4	30.7	.1	56.9	.7	-	-	174.3
Total	14 339.4	3 512.4	1 645.4	2 917.1	484.1	8 618.4	1 918.9	9.7	42.9	33 488.3
Year Ago/Année dernière	11 733.8	2 778.4	2 309.1	4 073.0	519.2	6 738.3	1 595.2	85.6	-	29 832.6
<b>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	3 386.9	7.8	555.5	193.2	107.9	1 923.1	27.9	11.5	23.4	6 237.2
Saskatchewan	5 626.9	2 716.2	1 106.3	1 735.7	369.6	3 443.6	1 361.0	-	13.7	16 373.0
Alberta	5 521.0	690.9	35.1	910.0	15.2	3 210.2	456.6	.2	4.0	10 843.2
B.C./C.-B.	63.5	-	29.6	30.6	-	65.8	.7	-	-	190.2
Total	14 598.3	3 414.9	1 726.5	2 869.5	492.7	8 642.7	1 846.2	11.7	41.1	33 643.6
Year Ago/Année dernière	12 402.0	2 912.3	2 157.7	4 110.4	546.0	6 761.7	1 608.4	82.1	-	30 580.6
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION</b>										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	7.9	1.3	2.0	11.4	-	39.8	-	5.8	-	68.2
Other Deliveries/Autres livraisons	2.4	-	2.0	4.8	-	11.3	-	-	-	20.5
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.6	-	-	-	.6
Grain Milled/Grain moulu	11.4	.8	3.6	14.9	-	45.6	-	4.3	.1	80.7
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	662.2	50.2	237.6	629.5	x	2 488.0	-	213.6	1.2	4 282.3
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	154.1	10.7	101.3	310.0	x	948.5	-	-	-	1 524.6
Milled To Date/Moulu à ce jour	922.2	61.3	345.0	901.3	x	3 333.0	-	210.9	1.0	5 774.7
<b>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</b>										
Current Week/Semaine en cours	15.9	10.6	.4	1.7	-	-	-	-	-	28.6
To Date/À ce jour	600.4	369.1	25.1	78.2	.2	.9	-	-	1.2	1 075.1
<b>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST</b>										
Current Week/Semaine en cours	331.4	85.1	37.5	67.2	6.5	201.3	8.7	5.9	.8	744.4
Previous Week/Semaine dernière	336.7	90.1	38.7	75.3	8.1	205.0	16.8	5.4	.9	777.0
To Date/À ce jour	15 602.0	3 931.7	1 908.1	3 624.8	484.3	11 107.3	1 918.9	223.3	45.3	38 845.7
Year Ago/Année dernière	12 549.1	3 100.4	2 539.4	4 473.4	519.5	8 970.9	1 595.2	85.6	-	33 833.5
<b>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</b>										
Current Week/Semaine en cours	3.3	-	-	-	.2	-	-	.7	-	4.2
Previous Week/Semaine dernière	3.5	-	-	-	-	-	-	.3	-	3.8
To Date/À ce jour	822.8	-	.5	8.9	2.6	29.3	-	288.4	.7	1 153.2
Year Ago/Année dernière	390.4	-	1.7	95.9	.4	27.9	1.0	678.9	-	1 196.2

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/  
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>RECEIPTS/ARRIVAGES</b>										
Thunder Bay	105.5	41.3	7.3	.2	8.4	3.8	.7	-	-	167.2
Vancouver	99.3	.2	-	3.1	-	146.4	31.0	-	-	280.0
Prince Rupert	67.7	-	-	-	-	1.7	-	-	-	69.4
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	272.5	41.5	7.3	3.3	8.4	151.9	31.7	-	-	516.6
Week Ago/Semaine dernière	321.6	52.4	8.0	2.9	4.2	144.8	30.6	-	-	564.5

<b>SHIPMENTS/EXPÉDITIONS</b>										
Thunder Bay	- Vessel/Navire	100.1	85.3	12.3	-	-	5.9	-	-	203.6
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	- Vessel/Navire	71.8	-	-	3.7	.8	134.1	31.7	-	242.1
	- Other/Autre	1.3	.3	-	.1	-	-	.3	-	2.0
Prince Rupert	- Vessel/Navire	44.8	-	-	-	-	-	-	-	44.8
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		218.0	85.6	12.3	3.8	.8	134.1	37.9	-	492.5
Week Ago/Semaine dernière		375.8	48.9	15.0	.4	-	171.5	49.7	-	661.3

<b>RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>											
Thunder Bay		2 419.7	2 015.3	168.1	155.4	332.7	697.2	62.7	-	.4	5 851.5
Vancouver		4 772.6	294.1	9.4	643.3	25.4	5 810.6	1 660.9	-	.6	13 216.9
Prince Rupert		4 003.3	18.2	-	54.4	-	353.4	.9	-	-	4 430.2
Churchill		409.4	9.1	-	-	-	-	-	-	-	418.5
TOTAL		11 605.0	2 336.7	177.5	853.1	358.1	6 861.2	1 724.5	-	1.0	23 917.1
Year Ago/Année dernière		9 430.2	1 920.3	276.5	2 169.8	379.7	4 484.6	1 561.2	-	-	20 222.3

<b>SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>											
Thunder Bay	- Vessel/Navire	2 404.3	1 942.4	191.2	118.5	369.3	699.2	67.5	-	-	5 792.4
	- Other/Autre	1.9	41.1	4.5	8.8	.3	.2	1.1	-	-	57.9
	Total	2 406.2	1 983.5	195.7	127.3	369.6	699.4	68.6	-	-	5 850.3
Vancouver	- Vessel/Navire	4 739.6	284.6	9.3	650.4	25.4	6 043.0	1 790.1	-	2.9	13 545.3
	- Other/Autre	43.4	3.9	.1	4.1	.5	5.0	15.6	-	-	72.6
Prince Rupert	- Vessel/Navire	3 919.6	16.5	-	56.5	-	362.3	-	-	-	4 354.9
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	.9	-	-	.9
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	8 702.6	305.0	9.4	711.0	25.9	6 410.3	1 806.6	-	2.9	17 973.7
Churchill	- Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		11 533.2	2 288.5	205.1	838.3	395.5	7 109.7	1 875.2	-	2.9	24 248.4
Year Ago/Année dernière		9 664.5	1 953.5	243.9	2 215.2	419.3	4 632.2	1 633.9	-	-	20 762.5

<b>SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR</b>											
Thunder Bay	-Vessel/Navire	1 214.9	991.2	82.8	40.5	103.9	296.3	20.8	-	-	2 750.4
Year Ago/Année dernière		1 152.0	434.6	67.1	38.1	129.9	266.0	28.4	-	-	2 116.1
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<b>SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS</b>		Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly					
Thunder Bay	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	.1	33.4	14.7	20.4
Pacific Coast	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	74.4	72.0	23.9	36.5	206.8
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	47.3	34.0	42.8	138.1	262.2
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	35.0	-	.9	54.8	90.7
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	.6	.6
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	.5	.5
C.W. Feed /Fourrager C.W.	13.5	10.0	.4	8.0	31.9
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	7.7	3.4	-	.1	11.2
Hard White Spring/Force blanc de printemps	6.7	-	-	3.8	10.5
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	23.8	33.6	-	3.4	60.8
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	17.6	13.3	-	15.0	45.9
Others/Autres	5.0	2.3	-	38.8	46.1
<b>TOTAL</b>	<b>231.0</b>	<b>168.6</b>	<b>68.0</b>	<b>299.6</b>	<b>767.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.0	2.5	.1	8.3	12.9
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	4.5	.3	18.4	7.2	30.4
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	3.5	-	8.5	29.1	41.1
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	.9	-	.1	29.0	30.0
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	1.9	-	-	22.5	24.4
Others/Autres	.5	-	-	11.9	12.4
<b>TOTAL</b>	<b>11.3</b>	<b>.3</b>	<b>27.0</b>	<b>99.7</b>	<b>138.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	2.8	2.8
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	1.0	1.0
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.1	.2
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.1	.1
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Other/Autres	.2	-	-	22.3	22.5
<b>TOTAL</b>	<b>.3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23.5</b>	<b>23.8</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	.3	-	-	80.8	81.1
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	24.5	-	-	-	24.5
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	3.2	2.6	-	1.2	7.0
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	.1	-	.7	.9
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Other/Autres	2.5	.1	-	1.0	3.6
<b>TOTAL</b>	<b>30.6</b>	<b>2.8</b>	<b>-</b>	<b>83.7</b>	<b>117.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	3.4	-	-	7.8	11.2
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	2.7	-	-	18.6	21.3
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	.6	.6
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	1.0	1.0
Others/Autres	-	-	-	.3	.3
<b>TOTAL</b>	<b>2.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20.5</b>	<b>23.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	39.8	3.3	-	83.7	126.8
2 Canada/N° 2 Canada	1.6	.3	-	.7	2.6
3 Canada/N° 3 Canada	.9	-	-	.3	1.2
Others/Autres	.3	-	-	.2	.5
<b>TOTAL</b>	<b>42.6</b>	<b>3.6</b>	<b>-</b>	<b>84.9</b>	<b>131.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	2.7	-	-	-	2.7
2 Canada/N° 2 Canada	30.5	-	-	.9	31.4
3 Canada/N° 3 Canada	.6	-	-	-	.6
Canada Feed/Fourrager canada	13.1	-	-	3.3	16.4
Others/Autres	-	-	-	.6	.6
<b>TOTAL</b>	<b>46.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4.8</b>	<b>51.7</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>RYE/SEIGLE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.3	.3
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.1	.2
3 C.W./N° 3 C.W.	.4	-	-	-	.4
Others/Autres	.2	-	-	-	.2
<b>TOTAL</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>1.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Maritimes	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	-	-	142.1	12.0	154.1
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	12.7	-	125.0	55.5	193.2
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	3.2	-	3.2
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	1.7	-	1.7
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	4.9	-	4.9
C.W. Feed /Fourrager C.W.	2.3	-	4.3	.5	7.1
Others/Autres	-	-	135.2	6.1	141.3
Eastern/De l'Est	75.4	41.3	61.6	18.0	196.3
<b>TOTAL</b>	<b>90.4</b>	<b>41.3</b>	<b>478.0</b>	<b>92.1</b>	<b>701.8</b>
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	3.3	-	55.1	-	58.4
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	9.3	-	74.0	-	83.3
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	5.8	-	5.8
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	.1	-	.1
Others/Autres	-	-	5.4	-	5.4
<b>TOTAL</b>	<b>12.6</b>	<b>-</b>	<b>140.4</b>	<b>-</b>	<b>153.0</b>
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	-	.1
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	1.6	-	-	-	1.6
Eastern/De l'Est	-	.1	-	-	.1
<b>TOTAL</b>	<b>1.7</b>	<b>.1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.8</b>
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourgère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	2.0	-	2.0
Eastern/De l'Est	.1	.2	1.6	4.2	6.1
<b>TOTAL</b>	<b>.1</b>	<b>.2</b>	<b>3.6</b>	<b>4.2</b>	<b>8.1</b>
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.2	-	-	.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	2.9	-	2.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.9</b>	<b>-</b>	<b>2.9</b>
<b>SOYBEANS/SOJA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	3.4	14.7	37.5	-	55.6
3 Canada/N° 3 Canada	-	.4	3.8	-	4.2
Others/Autres	-	.1	4.0	-	4.1
<b>TOTAL</b>	<b>3.4</b>	<b>15.2</b>	<b>45.3</b>	<b>-</b>	<b>63.9</b>
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	3.2	-	3.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.2</b>	<b>-</b>	<b>3.2</b>
<b>CORN/MÂIS</b>					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	2.3	14.8	3.8	4.9	25.8
3 C.E.	.7	7.2	8.1	25.1	41.1
Others/Autres	1.3	9.2	.9	-	11.4
<b>TOTAL</b>	<b>4.3</b>	<b>31.2</b>	<b>12.8</b>	<b>30.0</b>	<b>78.3</b>
<b>RYE/SEIGLE</b>					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.4	-	-	-	.4
<b>TOTAL</b>	<b>.4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDÈMENT DE L' EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	WHEAT/BLÉ			Durum Wheat/ Blé dur	Flaxseed/ Lin	Barley/ Orge	Oats/ Avoine	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
			Total Western Grain/ l'ouest supérieur	3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S.	Other/ Autre							
Owen Sound	106.4	43.1	12.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	140.0	48.5	14.9	-	2.3	12.6	-	-	-	-	-	-
Sarnia	151.0	20.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - BAY &amp; UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS</b>	<b>397.4</b>	<b>113.1 1/1</b>	<b>29.3</b>	<b>12.7 1/1</b>	<b>2.3 1/1</b>	<b>12.6 1/1</b>	-	<b>1.7 1/1</b>	-	-	-	-
Hamilton	29.3	26.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	154.0	61.4	.2	-	-	-	.2	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - LOWER LAKE &amp; UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT</b>	<b>293.7</b>	<b>96.7 1/1</b>	<b>.2 1/1</b>	-	-	-	-	<b>- 1/1</b>	-	-	-	-
Montréal	262.0	136.4	125.2	45.2	37.9	42.1	-	-	-	-	-	-
Sorel	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	109.0	58.2	18.1	2.4	2.4	37.6	-	-	.1	-	-	-
Québec	224.0	115.6	100.2	72.2	14.4	13.6	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	441.8	193.0	162.8	106.2	23.2	33.4	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	293.0	153.0	105.6	28.4	63.8	13.4	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT</b>	<b>1 476.3</b>	<b>750.6 1/1</b>	<b>564.9 1/1</b>	<b>270.3 1/1</b>	<b>146.1 1/1</b>	<b>140.4 1/1</b>	-	<b>2.0</b>	<b>- 1/1</b>	<b>2.9</b>	-	<b>3.2 1/1</b>
Halifax	144.3	126.3	74.1	67.5	6.6	-	-	-	-	-	-	-
<b>GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL</b>	<b>2 311.7</b>	<b>1 086.6 1/1</b>	<b>668.5 1/1</b>	<b>350.5 1/1</b>	<b>155.0 1/1</b>	<b>153.0 1/1</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7 1/1</b>	<b>2.9</b>	-	-	<b>3.2 1/1</b>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data/Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS**  
**GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Eastern										
	Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle	
Owen Sound	30.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	33.5	29.9	-	.1	-	-	1.1	2.4	-	-	
Sarnia	19.8	16.7	-	-	-	-	2.4	.7	-	-	
Hamilton	26.4	5.0	-	-	-	-	11.7	9.7	-	-	
Prescott	61.3	36.3	-	.2	-	-	3.3	21.5	-	-	
Montréal	9.8	.2	-	-	-	-	-	9.6	-	-	
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Québec	5.7	2.9	-	-	-	-	-	2.8	-	-	
Baie Comeau	26.3	26.3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	23.2	23.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halifax	52.2	18.0	-	4.2	-	-	-	30.0	-	-	
<b>TOTAL</b>	<b>345.1 1/</b>	<b>196.3 1/</b>	<b>.1 1/</b>	<b>6.1 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>63.9 1/</b>	<b>-</b>	<b>78.3 1/</b>	<b>.4 1/</b>	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/

Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/**  
**GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Imported										
	Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs			
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-			
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	-			
Sarnia	-	-	-	-	-	-	-	-			
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-			
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	-			
Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	1.3			
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-			
Three Rivers	-	-	-	-	-	-	-	-			
Québec	9.7	.2	-	-	-	-	-	5.1			
Baie Comeau	3.9	3.3	-	-	-	-	-	.6			
Port Cartier	24.2	24.2	-	-	-	-	-	-			
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-			
<b>Total</b>	<b>73.0</b>	<b>27.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>25.2 1/</b>	<b>13.1</b>	<b>-</b>	<b>7.0</b>			

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Current Week/Semaine en cours				Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour				Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour			
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	
<b>BY GRAIN/PAR GRAIN</b>												
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>												
Wheat/Blé	103.4	34.2	7.2	1 295.0 r	1 095.8	94.5 r	3 468.1 r	3 041.7	365.1 r			
Durum Wheat/Blé dur	5.3	57.9	2.5	1 067.2	1 232.0	22.4	2 496.1	2 524.5	68.7			
Oats/Avoine	.1	-	.3	3.4	.1	2.7	6.3	.1	4.9			
Barley/Orge	-	-	.4	.7	.2	2.9	12.7	.3	5.5			
Rye/Seigle	-	-	-	.3	-	-	.6	-	.2			
Flaxseed/Lin	3.1	10.7	-	39.4	41.5	.3	90.5	124.2	1.0			
Canola	-	-	-	61.2	58.4	-	309.9	112.8	187.4			
Soybeans/Soja	2.8	.4	2.2	91.0	138.9	6.5	1 143.6	1 108.7	184.2			
Peas/Pois	-	-	-	4.7	2.0	.1	13.9	10.7	.1			
Corn/Mais	.7	-	1.5	46.0	44.7	47.1 r	288.5	138.2	176.5 r			
<b>TOTAL</b>	<b>115.4</b>	<b>103.2</b>	<b>14.1</b>	<b>2 608.9</b>	<b>2 613.6</b>	<b>176.5</b>	<b>7 832.2</b>	<b>7 061.2</b>	<b>993.6</b>			
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>												
Wheat/Blé	-	-	-	26.2	29.7	-	389.8	391.3	.3			
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Canola	-	-	-	25.2	-	-	25.4	-	.2			
Soybeans/Soja	.1	-	1.4	36.1	30.2	1.4	422.5	305.3	130.5			
Peas/Pois	-	-	-	.6	.7	-	.6	.7	-			
Corn/Mais	-	-	.1	26.5	-	29.3	43.3	4.9	59.9			
<b>TOTAL</b>	<b>.1</b>	<b>-</b>	<b>1.5</b>	<b>114.6</b>	<b>60.6</b>	<b>30.7</b>	<b>881.6</b>	<b>702.2</b>	<b>190.9</b>			
<b>BY SECTOR -- ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS</b>												
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	3.1	16.4	5.3	154.3	125.9	81.7 r	973.2	244.9	274.5 r			
Lake Ports/Ports des Lacs	1.8	-	3.2	42.7	11.7	58.8 r	861.0	33.3	522.3 r			
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	110.5	86.8	5.6	2 362.9	2 476.0	36.0	5 900.5	6 783.0	147.3			
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	49.0 r	-	-	97.5 r	-	49.5			
<b>TOTAL</b>	<b>115.4</b>	<b>103.2</b>	<b>14.1</b>	<b>2 608.9</b>	<b>2 613.6</b>	<b>176.5</b>	<b>7 832.2</b>	<b>7 061.2</b>	<b>993.6</b>			
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Lake Ports/Ports des Lacs	.1	-	1.4	27.9	-	27.7	143.7	-	156.5			
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	-	-	.1	86.7	60.6	3.0	737.9	702.2	34.4			
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
<b>TOTAL</b>	<b>.1</b>	<b>-</b>	<b>1.5</b>	<b>114.6</b>	<b>60.6</b>	<b>30.7</b>	<b>881.6</b>	<b>702.2</b>	<b>190.9</b>			

**DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>FROM PRIMARY &amp; PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	56.8	5.0	19.9	44.2	-	52.6	.7	4.9	.1	184.2
To Date/À ce jour	2 986.9 r	281.1 r	515.2	2 145.4	23.1	3 539.1 r	47.1	207.6	17.6	9 763.1
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	13.0	1.2	1.9	3.0	-	10.8	-	-	-	29.9
To Date/À ce jour	190.6 r	39.6	100.9	267.1	29.5	869.9 r	25.8	.4	-	1 523.8
<b>Pacific Coast/Côte du Pacifique</b>										
Current Week/Semaine en cours	110.9	16.0	5.2	19.6	-	142.4	27.5	-	-	321.6
To Date/À ce jour	8 062.3	311.3	14.9	705.5	54.9	6 101.1	1 655.6	-	-	16 905.6
<b>Churchill</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	365.3	9.2	9.1	-	-	4.1	-	-	-	387.7
<b>Thunder Bay</b>										
Current Week/Semaine en cours	103.3	16.5	5.1	-	9.2	2.4	.7	-	-	137.2
To Date/À ce jour	2 284.6	1 566.9	155.4	87.4	321.2	661.8	56.9	-	.4	5 134.6
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	657.9	732.1 r	-	-	.1	1.1	.6	-	-	1 391.8
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	17.0	2.0	19.2	5.3	.8	18.8	-	-	.4	63.5
To Date/À ce jour	973.7	535.7	1 275.3	576.2	80.0	854.7	.5	3.0	24.6	4 323.7
<b>FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:</b>										
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	80.9	85.3	-	-	-	-	-	-	-	166.2
To Date/À ce jour	1 978.0	1 824.4	9.3	4.2	90.1	288.9	13.9	-	-	4 208.8
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	19.2	-	-	-	-	-	-	-	-	19.2
To Date/À ce jour	264.9	31.5	-	4.6	-	318.6	1.1	-	-	620.7
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	12.3	-	-	-	5.9	-	-	18.2
To Date/À ce jour	163.3	127.7	186.3	118.5	279.5	105.9	53.6	-	-	1 034.8
<b>FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	1.3	.3	-	.1	-	.1	.3	-	-	2.1
To Date/À ce jour	40.9	3.8	-	4.1	.4	2.8	14.3	-	-	66.3
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	116.6	-	-	3.7	.8	134.1	31.7	-	-	286.9
To Date/À ce jour	8 661.5	301.1	9.4	706.9	25.5	6 407.7	1 792.3	-	2.9	17 907.3
<b>FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	7.2	2.5	.3	.4	-	-	-	1.5	-	11.9
To Date/À ce jour	365.1 r	68.7	4.9	5.5	1.0	187.4	.1	176.5 r	.2	809.4
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	34.2	57.9	-	-	10.7	-	-	-	-	102.8
To Date/À ce jour	3 041.7	2 524.5	.1	.3	124.2	112.8	10.7	138.2	-	5 952.5
<b>FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:</b>										
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/  
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. July 12/09

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
<b>PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	1.5	3.1	97.6	132.7
Saskatchewan	3.4	8.4	227.7	416.9
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	2.5	8.2	217.3	551.9
TOTAL	7.4	19.7	542.6	1 101.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	6.9	24.0	625.1	1 938.3
<b>PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	2.0	3.9	83.8	130.8
Saskatchewan	3.7	10.6	236.1	406.2
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	6.8	8.4	267.4	593.9
TOTAL	12.5	22.9	587.3	1 130.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	9.3	33.0	668.6	2 008.2
<b>COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL</b>				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	6.4	21.2	408.4	1 041.4
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.3	.1	59.4	13.2
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.5	.8
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	2.3	.4	110.2	4.7
TOTAL	10.0	21.7	578.5	1 060.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	9.4	26.7	642.6	800.1
<b>THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY</b>				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
<b>STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS</b>				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
<b>Primary Elevators/Silos primaires 2/</b>				
Manitoba		48.0		9.1
Saskatchewan		24.9		32.1
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		12.9		19.7
TOTAL		85.8		60.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		98.1		87.7
Thunder Bay 1/		7.7		.2
<b>Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est</b>				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		2.3		.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent Maritimes		4.3		3.6
		.5		4.2
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		100.6		69.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		113.1		89.3

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there are 30.1 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 30 100 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/  
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. July 12/09						
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.					
						06	07	08	09	10		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -												

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	335.05	334.40	332.90	333.25	332.05	333.53	402.56
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	407.51
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------

**CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Domestic/Marché**

1 CW DURUM/1 CW DUR	398.36	398.95	399.70	398.67	399.54	399.04	662.98
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)**

**Malting/Maltage**

SP SEL 6R/EX SP 6R	288.00	288.00	288.00	287.00	287.00	287.60	385.40
SEL 6 ROW/EX 6R	285.50	285.50	285.50	284.50	284.50	285.10	382.90
SP SEL 2R/EX SP 2R	300.00	300.00	300.00	299.00	299.00	299.60	397.40
SEL 2 ROW/EX 2R	297.50	297.50	297.50	296.50	296.50	297.10	394.90

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/  
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

**Feed Wheat/Blé de Provende**

CW FEED	214.00	214.00	214.00	214.00	214.00	214.00	290.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)**

**1 CW**

Lethbridge	195.00	195.00	192.00	185.00	182.00	189.80	259.40
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN FLAXSEED/LIN**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CW	465.00	455.00	440.00	430.00	430.00	444.00	818.00
2 CW	463.00	453.00	438.00	428.00	428.00	442.00	816.00

**CDN CANOLA**

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

1 CANADA	477.80	465.80	459.10	466.70	470.60	468.00	662.04
2 CANADA	464.80	452.80	446.10	453.70	457.60	455.00	649.04

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CANADA	450.80	438.80	432.10	439.70	440.60	440.40	659.44
2 CANADA	437.80	425.80	419.10	426.70	427.60	427.40	646.44

**Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports**  
**Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent**  
**June/Juin**

W.E. July 12/09

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<b><u>Deliveries/Arrivages</u></b>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	25 174	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	25 174	-	-	-	-
<b><u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u></b>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	3 520
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	30 227	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	30 227	-	3 520
<b><u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u></b>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	884	480	-
Total	-	-	-	884	480	-

**Accumulative - August 1, 2008 - June 30, 2009**

**Accumulative - 1 août 2008 - 30 juin 2009**

<b><u>Deliveries/Arrivages</u></b>						
Wheat/Blé	-	52 345	23 382	102 014	135 175	76 964
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	25 174	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	69 892	204 470	15 095
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	451	-	3 459	12 774	-	-
Total	1 102	93 531	26 841	184 680	339 645	92 059
<b><u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u></b>						
Wheat/Blé	-	57 406	28 979	110 072	131 919	62 990
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	65 477	208 673	15 090
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	4 899	-	-
Total	651	73 418	28 979	180 448	340 592	78 080
<b><u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u></b>						
Wheat/Blé	-	324	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	487	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	26 390	2 617	4 334 r	-
Total	-	324	26 877	2 617	4 334	-

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/  
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 12/09

<b>MONTH/MOIS</b>	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Mais	Rye/ Seigle	Total
<b>June Juin</b>										
<b>Thunder Bay</b>										
Manitoba	131.3	.4	1.9	.3	5.8	51.2	1.0	-	-	191.9
Saskatchewan	291.6	219.1	31.0	.5	31.4	.2	1.6	-	-	575.4
Alberta	25.4	29.9	-	-	-	-	-	-	-	55.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>448.3</b>	<b>249.4</b>	<b>32.9</b>	<b>.8</b>	<b>37.2</b>	<b>51.4</b>	<b>2.6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>822.6</b>
<b>Vancouver</b>										
Manitoba	44.5	-	-	-	.3	110.2	2.6	-	-	157.6
Saskatchewan	92.6	15.8	-	25.6	3.3	296.8	80.3	-	-	514.4
Alberta	311.6	15.0	-	8.7	.3	211.1	28.0	-	-	574.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	.1	.1	-	-	-	.2
<b>Total</b>	<b>448.7</b>	<b>30.8</b>	<b>-</b>	<b>34.3</b>	<b>4.0</b>	<b>618.2</b>	<b>110.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 246.9</b>
<b>Prince Rupert</b>										
Manitoba	58.0	-	-	-	-	-	-	-	-	58.0
Saskatchewan	118.7	10.3	-	-	-	2.1	.9	-	-	132.0
Alberta	277.6	1.1	-	-	-	14.9	-	-	-	293.6
B.C./C.-B.	9.0	-	-	-	-	1.3	-	-	-	10.3
<b>Total</b>	<b>463.3</b>	<b>11.4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18.3</b>	<b>.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>493.9</b>
<b>Churchill</b>										
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:**

<b>Thunder Bay</b>										
Manitoba	928.7	3.6	10.6	19.2	79.1	634.2	9.4	-	-	1 684.8
Saskatchewan	1 201.2	1 618.9	133.7	132.1	238.8	32.3	46.9	-	.4	3 403.9
Alberta	84.0	285.5	4.2	.1	1.5	-	-	-	-	375.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>2 213.9</b>	<b>1 908.0</b>	<b>148.5</b>	<b>151.4</b>	<b>319.4</b>	<b>666.5</b>	<b>56.3</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>5 464.0</b>
<b>Vancouver</b>										
Manitoba	321.1	-	-	7.0	.3	358.9	15.8	-	-	703.1
Saskatchewan	1 277.8	137.1	4.4	390.1	20.0	2 273.1	1 169.3	-	-	5 271.8
Alberta	2 868.9	150.5	5.0	227.3	4.5	2 822.2	404.9	-	-	6 483.3
B.C./C.-B.	16.9	-	-	1.6	.1	49.6	.3	-	-	68.5
<b>Total</b>	<b>4 484.7</b>	<b>287.6</b>	<b>9.4</b>	<b>626.0</b>	<b>24.9</b>	<b>5 503.8</b>	<b>1 590.3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12 526.7</b>
<b>Prince Rupert</b>										
Manitoba	515.0	-	-	-	-	19.4	-	-	-	534.4
Saskatchewan	1 368.1	12.6	-	23.1	-	155.8	.9	-	-	1 560.5
Alberta	1 880.8	5.6	-	29.9	-	153.2	-	-	-	2 069.5
B.C./C.-B.	55.7	-	-	1.3	-	16.1	-	-	-	73.1
<b>Total</b>	<b>3 819.6</b>	<b>18.2</b>	<b>-</b>	<b>54.3</b>	<b>-</b>	<b>344.5</b>	<b>.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 237.5</b>
<b>Churchill</b>										
Manitoba	133.8	-	-	-	-	-	-	-	-	133.8
Saskatchewan	257.2	9.1	-	-	-	-	-	-	-	266.3
Alberta	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	18.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>409.1</b>	<b>9.1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>418.2</b>

## EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 699 400 (521 200) tonnes of Wheat excluding Durum, 203 400 (195 400) tonnes of Oats, 24 400 (45 600) tonnes of Flaxseed, 53 800 (54 800) tonnes of Canola, and 182 700 (168 600) tonnes of Corn between August, 2008 and April, 2009. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

## NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 699 400 (521 200) tonnes de blé (blé dur exclus), 203 400 (195 400) tonnes d'avoine, 24 400 (45 600) tonnes de lin, 53 800 (54 800) tonnes de canola, et 203 400 (195 400) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2008 et avril, 2009. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

## DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

## GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.